

BALANSERAPPORT**SVENSKA KYRKAN I NORGE**

EIENDELER	Note	2017	2016
VARIGE DRIFTSMIDLER			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom		18 358 175	18 456 710
Restaurering av kirken		14 487 320	14 970 950
Driftsløsøre, inventar og utstyr		4 720 125	5 079 141
Sum varige driftsmidler	6	37 565 620	38 506 801
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Sum anleggsmidler		37 565 620	38 506 801
OMLØPSMIDLER			
Lager av varer og annen beholdning	1	133 670	125 931
FORDRINGER			
Andre kortsiktige fordringer	2	710 188	1 130 784
Sum fordringer		710 188	1 130 784
INVESTERINGER			
Andre finansielle instrumenter		35 634 563	33 272 354
Sum investeringer	4	35 634 563	33 272 354
Bankinnskudd, kontanter o.l	7	10 010 590	13 074 610
Sum omløpsmidler		46 489 011	47 603 679
Sum eiendeler		84 054 631	86 110 480

BALANSERAPPORT

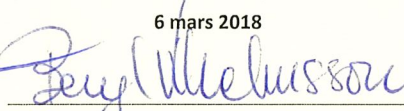
SVENSKA KYRKAN I NORGE

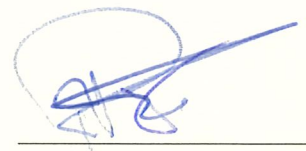
EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2017	2 016
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital	5	-80 060 380	-81 227 770
Sum opptjent egenkapital		-80 060 380	-81 227 770
Sum egenkapital		-80 060 380	-81 227 770
Langsiktig gjeld			
Boliglån Henrik Klausens gate 4		-2 000 000	-2 462 000
Sum langsiktig gjeld		-2 000 000	-2 462 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		-809 933	-1 245 895
Skyldige offentlige avgifter		-318 567	-356 309
Annen kortsiktig gjeld		-865 751	-818 506
Sum kortsiktig gjeld		-1 994 251	-2 420 710
Sum gjeld		-3 994 251	-4 882 710
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		-84 054 631	-86 110 480

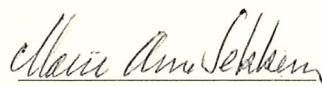
Kyrkorådet Svenska kyrkan i Norge

6 mars 2018

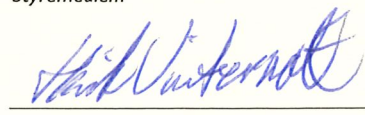

Mikael Strandberg
Styreleder

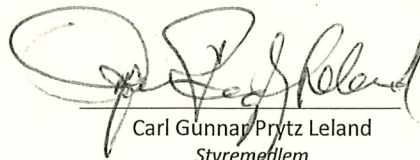

Beryl M Vilhelmsson
Nestleder


Per Anders Sandgren
Styremedlem/Daglig leder

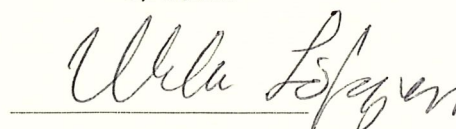

Marie - Anne Sekkenes
Styremedlem


Anita M Hedén Johnsen
Styremedlem


Henrik Vinternatt
Styremedlem


Carl Gunnar Prytz Leland
Styremedlem


Karin Ibenholt
Styremedlem


Ulrika Löfgren
Styremedlem

RESULTATREGNSKAP

SVENSKA KYRKAN I NORGE

DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2017	2016
Tilskudd	8	-10 381 962	-21 712 547
Annen driftsinntekt		-1 745 110	-1 515 852
Sum driftsinntekt		-12 127 072	-23 228 399
Kostnader forsamlingsvirksomheten		2 368 353	3 440 186
Personalkostnader	2,3a	7 824 446	8 391 176
Avskrivning	6	1 454 448	1 084 917
Kontorkostnader / inventar		731 800	1 076 328
Lys, varme og renovasjon		714 102	602 420
Vedlikehold bygninger		244 797	480 274
Annen fremmed tjeneste	3b	110 677	447 783
Annen driftskostnad		1 376 227	1 448 323
Sum driftskostnad		14 824 850	16 971 407
Driftsresultat		2 697 778	-6 256 992
FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		-446 257	-139 211
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler/utbytte	4	-1 270 419	-786 309
Annen finanskostnad		186 288	523 404
Resultat av finansposter		-1 530 388	-402 116
Ordinært resultat før skattekostnad		1 167 390	-6 659 108
Ordinært resultat		1 167 390	-6 659 108
EKSTRAORDINÆRE INNTEKTER OG KOSTNADER			
Årsresultat		1 167 390	-6 659 108
OVERFØRINGER			
Avsatt til annen egenkapital	5	1 167 390	-6 659 108
Sum overføringer		1 167 390	-6 659 108

SVENSKA KYRKAN I NORGE

Noter til årsregnskapet 2017

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes etter kursen ved regnskapsårets slutt.

Driftsinntekter

Driftsinntekter, renteinntekter og avkastning på fond og investeringer inntektsføres når de er opptjent.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Varer

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 2 Personalkostnader

Lønnskostnader	2017	2016
Lønn	5 981 818	5 990 414
Arbeidsgiveravgift	725 947	786 695
Pensjonskostnader	490 655	651 116
Personalforsikringer	27 567	31 431
Fri losji og bolig	414 659	542 340
Andre lønnsrelaterte ytelser	183 800	389 180
Sum	7 824 446	8 391 176

Gjennomsnittlig antall årsverk	12,2	12,5
--------------------------------	------	------

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Andre lønnsrelaterte ytelser omfatter kostnader ifm kirkeråd og forsamlingsråd.

I 2017 har en ansatt hatt et lån fra Svenske kirken som har per 31.12.2017 en restgjeld på NOK 37 086

Note 3a og b Ytelser/godtgjørelse til daglig leder, og revisor

3a Ytelser til ledende personer

	Daglig leder	Styre
Lønn*	880 203	75 000
Annen lønnsgodtgjørelse		
Sum	880 203	75 000

*Lønnen til daglig leder utbetales fra Svenska Kyrkan, som viderefakturerer Svenska kyrkan i Norge
Den oppgis i henhold til norsk lov.

3b Godtgjørelse til revisor

Det er i 2017 kostnadsført kr. 63 406 (inkl. mva) i ordinært revisjonshonorar.
Gjennfinnes i posten annen fremmed tjeneste

Note 4 Finansplasseringer

	Kostpris	Markedsverdi 31.12.16	Markedsverdi 31.12.17	Förändring 31.12.17
Nordnet inløst vital 30566249000 NOK 1 544 306	6 976 051	5 546 019	7 916 773	-826 447
*Pro Corp Eiendomsinvest Tyskland	379 888	80 744	0	80 744
*Sveits Eiendomsinvest II	114 660	16 179	0	16 179
Private Equity II Orkla	295 600	344 938	229 031	115 907
**DNP PE III	823 700	908 800	1 035 000	-126 200
***Vital kapital 30566249000	1 275 500	1 440 738	0	-103 568
****DNB garanti kapital 30244109000	3 367 701	5 917 402	6 187 829	-280 421
****DNB garanti kapital 30839054000	18 500 000	17 480 823	17 572 840	-92 017
Nordnet II	1 020 980	1 007 229	1 093 245	-86 016
KLP Aksje Verden Indeks	625 001	200 830	789 458	-164 457
KLP Aksjeglobal indeks IV	687 500	328 652	810 387	-122 887
	34 066 581	33 272 354	35 634 563	-1 589 183

Årets urealiserte gevinst er: -1 589 183

I tillegg har Svenska kyrkan fått ett utbytte på -152 760

Total gevinst -1 680 443

For Nordnets plasseringer er utbyttene og tilbakebetalt kapital reinvestert og kostpris økt tilsvarende.

***Vital Kapital 30566249000 er innløst og plasert i Nordnet med beløp 1544306

**** DNB vital garantikontoer er regnskapsført etter ligningsverdi, dvs uten kursreserve og tilleggsavsetninger.

Note 5 Egenkapital

	Øremerkede midler	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital pr 31.12.16	14 955 456	66 272 314	81 227 770
Årets resultat (tap)			1 167 390
Egenkapital pr 31.12.17	14 955 456	66 272 314	80 060 380

Note 6 Anleggsmidler

	Restaurering av kirken	Maskiner datautstyr kontormøbler	Leiligheter	Kunst	Biler
Anskaffelseskost 01.01.17	18 588 254	5 407 040	18 790 585	162 225	576 500
Tilgang	116 794	373 632	8 840	14 000	
Avgang					
Anskaffelseskost 31.12.17	18 705 048	5 780 672	18 799 425	176 225	576 500
Akkumulerte avskrivninger 01.01.16	3 617 304	745 935	333 875		320 688
Balanseført verdi pr. 31.12.16	14 970 950	4 661 105	18 456 710	162 225	255 812
Akkumulerte avskrivninger 31.12.17	4 217 728	1 366 227	441 250		447 045
Balanseført verdi pr. 31.12.17	14 487 320	4 414 445	18 358 175	176 225	129 455
Årets avskrivninger	600 424	620 292	107 375		126 357
Avskrivningsprosent	4%	10% /20%/30%	4%*		20%

*Avskrivningen gjøres kun på de aktiverte restaureringene av leilighetene, som utgjør kr 2.515.018 etter årets avskrivninger

Note 7 Bankinnskudd

	2017	2016
Øvrige bankinnskudd, kontanter o.l.	10 010 590	13 074 610
Totale bankinnskudd	10 010 590	13 074 610
Hvorav bundne skattetreksmidler:	179 173	370 000

Note 8 Offentlige tilskudd

Selskapet har i 2017 mottatt kr. 10 381 962 i offentlige tilskudd, fra stat og kommune, på bakgrunn av medlemslister godkjent av fylkesmannen og Kultur- og kirke departementet .